

Digital Measuring Wheel 0 - 99,999.9m

FR Roue de mesure numérique

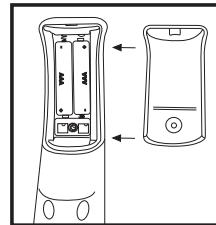
DE Digitales Messrad

ES Odómetro digital

IT Odometro a ruota digitale

NL Digitale meetwiel

PL Cyfrowe kółko pomiarowe



Register online: silverlinetools.com



Version date: 09.01.2019

GB

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1) Measuring Wheel | 6) Unit Change Button |
| 2) Shaft Adjustment Clamps | 7) Store Memory Button |
| 3) Main Handle | 8) Read Memory Button |
| 4) Side Stand | 9) Clear Display Button |
| 5) Digital Display | 10) ON/OFF Button |

Specification

Measuring range:	0 - 99,999.9m/0 - 32,800ft
Battery type:	AAA 1.5V (x 2)
Display:	Digital
Graduations:	0.1m/0.3ft
Accuracy:	+/- 5%
Dimensions (L x W x H):	160 x 70 x 670mm
Weight:	1.05kg

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

FR

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1) Roue | 6) Bouton de conversion d'unité de mesure (M/ft) |
| 2) Fixations de réglage du manche | 7) Bouton d'enregistrement des données (SM) |
| 3) Poignée principale | 8) Bouton de lecture des données enregistrées (RM) |
| 4) Béquille | 9) Bouton de remise à zéro (CLR) |
| 5) Affichage numérique | 10) Bouton de marche/arrêt (On/Off) |

Caractéristiques techniques

Plage de mesure :	0 - 99 999,9m
Type de pile :	AAA 1.5V (x 2)
Affichage :	Numérique
Graduations:	0,1 m
Précision :	+/- 5%
Dimensions (L x l x H):	160 x 70 x 670 mm
Poids :	1,05 kg

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

DE

- | | |
|-------------------------|--|
| 1) Messrad | 6) Taste zur Änderung der Maßeinheiten |
| 2) Stieleinstellklemmen | 7) Speichertaste |
| 3) Hauptgriff | 8) Speicherzugangstaste |
| 4) Seitlicher Standfuß | 9) Rücksetztaste |
| 5) Digitalanzeige | 10) Ein-/Austaste |

Technische Daten

Messbereich:	0 - 99,999,9 m / 0 - 32,800 ft
Batterie:	AAA, 1,5 V (2 Stück)
Anzeige:	Digital
Abstufungen:	0,1 m / 0,3 ft
Genauigkeit:	+/- 5%
Abmessungen (L x H x B):	160 x 670 x 70 mm
Gewicht:	1,05 kg

Die technischen Daten von Silverline-Produkten können sich aufgrund unserer fortlaufenden

Before Use

Inserting batteries

- Unscrew the battery cover, which can be found on the back of the Main Handle (3) (Fig. I)
- Insert 2 x AAA batteries according to the polarity indicator in the battery compartment
- Ensure that the battery cover is sufficiently tightened

Operation

- Adjust the length of the shaft so that the Main Handle (3) is at waist level, and the Measuring Wheel (1) is approximately 0.5m in front of the user
 - Press the ON/OFF Button (10). The Digital Display (5) will automatically default to zero
 - To operate, walk at a steady pace ensuring that the measuring wheel always remains in contact with the surface being measured
- Note:** If the measuring wheel leaves the surface, the measurement is no longer accurate.
- To record a point whilst measuring, stop and press the Store Memory Button (7). There are 5 slots in the internal memory to record separate measurements
- Note:** The stored memory will be lost if the measuring wheel is switched off.
- To view stored measurements, press the Read Memory Button (8) and scroll to view all stored measurements

- To reset the display back to zero, press the Clear Display Button (9)
- Press the Unit Change Button (6) to change the displayed unit

Note: It is the user's responsibility to obtain calibration certification if required.

Maintenance

Ensure the Measuring Wheel (1) is clean and free of debris to avoid inaccurate measuring.

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of electronic equipment that is no longer functional and is not viable for repair.

- Do not dispose of waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of electrical equipment

Avant utilisation

Insertion des batteries

- Dévissez le couvercle du compartiment des piles au dos de la poignée principale (3) (Fig. I).
- Insérez 2 piles comme indiqué dans le compartiment, en fonction de leur polarité.
- Assurez-vous que le couvercle soit suffisamment serré.

Mode d'emploi

- Réglez la longueur du manche de sorte que la poignée principale (3) soit confortablement à la hauteur de la taille et que la roue (1) se trouve à environ 0,5 m devant l'utilisateur.
 - Appuyez sur le bouton de marche/arrêt (10). L'affichage numérique (5) se mettra automatiquement à zéro.
 - Pour utiliser l'odomètre, marchez à une cadence régulière en vous assurant que la roue reste toujours en contact avec la surface mesurée.
- Remarque :** Si la roue perd le contact avec la surface, la mesure ne sera pas précise.
- Pour enregistrer un point pendant la mesure, arrêtez-vous et appuyez sur le bouton d'enregistrement des données (7). La mémoire interne dispose de 5 emplacements dans lesquels on peut enregistrer une mesure

Remarque : Toutes les données enregistrées dans la mémoire seront effacées lorsque la roue d'arpenteur est éteinte.

- Pour examiner les différentes mesures qui ont été enregistrées, appuyez sur le bouton de lecture des données enregistrées (8) pour faire défiler les mesures mémorisées
- Pour remettre l'affichage à zéro, appuyez sur le bouton de remise à zéro (9)
- Appuyez sur le bouton de conversion d'unité de mesure (6) pour afficher une autre unité de mesure

Remarque : Il incombe à l'utilisateur d'obtenir un certificat d'étalonnage si nécessaire.

Entretien

- Assurez-vous que la roue (1) n'est pas encrassée car toute saleté ou débris pourrait affecter la précision de la mesure.

Traitements des déchets

Lorsqu'un appareil électronique n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, veillez à toujours le recycler conformément aux régulations nationales.

- Ne jetez pas vos équipements électriques ou électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères.
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques

Vor Inbetriebnahme

Batterien einlegen

- Den Batteriedeckel, der sich an der Unterseite des Hauptgriffs (3) befindet, aufschrauben (siehe Abb. I).
- Zwei AAA-Batterien gemäß der Polaritätsanzeige im Batteriefach einlegen.
- Sicherstellen, dass der Batteriedeckel sorgfältig geschlossen wurde.

Bedienung

- Die Stelllänge so einstellen, dass der Hauptgriff (3) sich in Tailenhöhe befindet und das Messrad (1) ca. 0,5 m vor dem Verwender in Position ist.
 - Die Ein-/Austaste (10) drücken. Die Digitalanzeige (5) schaltet sich automatisch auf Null.
 - Zur Arbeit mit dem Messrad in gleichmäßigem Tempo gehen und sicherstellen, dass das Messrad immer mit der abzumessenden Oberfläche in Kontakt bleibt.
- Hinweis:** Wenn das Messrad den Kontakt zur Oberfläche verliert, dann ist das Messergebnis nicht mehr korrekt.
- Zur Aufzeichnung einer Strecke während des Messens anhalten und die Speichertaste (7) drücken. Der interne Speicher hat fünf Speicherplätze, auf denen eine Messung aufgezeichnet werden kann.

Hinweis: Wenn das Messrad abgeschaltet wird, wird der Speicher gelöscht.

- Zur Einstellung der verschiedenen gespeicherten Messwerte die Speicherzugangstaste (8) drücken. Die gespeicherten Messwerte können nun abgerufen werden.
- Die Rücksetztaste (9) drücken, um die Anzeige auf Null zurückzusetzen.
- Zur Änderung der angezeigten Maßeinheiten die Taste zur Änderung der Maßeinheiten (6) drücken.

Hinweis: Der Verwender ist dafür verantwortlich, bei Bedarf ein Kalibrierungszertifikat einzuholen.

Wartung

- Sicherstellen, dass das Messrad (1) frei von Schmutz ist, da sonst die Genauigkeit der Messung beeinträchtigt werden könnte.

Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen elektronischen Geräten die geltenden Vorschriften und Gesetze.

- Elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von elektronischen Geräten beraten.

1. Rueda de medición	6. Botón de cambio de unidad
2. Abrazaderas de ajuste del eje	7. Botón de memoria de almacenamiento
3. Empuñadura principal	8. Botón de memoria de lectura
4. Soporte lateral	9. Botón de reinicio
5. Pantalla digital	10. Botón de encendido/apagado

Características técnicas

Margen de medición:	0 - 99,999.9 m / 0-32,800 pies
Tipo de pila:	2 pilas AAA, 1,5 V
Pantalla:	Digital
Graduaciones:	0,1 m / 0,3 pies
Precisión:	+/- 5%
Dimensiones:	160 x 70 x 670 mm
Peso:	1,05 kg

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.

Antes de usar

Montaje de las pilas

- 1. Desatornille la tapa del compartimiento de pilas que se encuentra por la parte trasera de la empuñadura (3) (Fig. I).
- 2. Inserte las 2 pilas AAA siguiendo la polaridad indicada en el compartimiento para las pilas.
- 3. Asegúrese de que la tapa del compartimiento está correctamente cerrada.

Funcionamiento

- 1. Ajuste la longitud del eje de forma que la empuñadura principal (3) se coloque cómodamente alrededor de la cintura y que la rueda de medición (1) esté aproximadamente 0,5 m por delante del usuario.
- 2. Pulse el botón de encendido / apagado (10). La pantalla digital (5) se pondrá automáticamente a cero por defecto.
- 3. Para accionarla, camine a un ritmo constante asegurándose de que la rueda de medición siempre permanezca en contacto con la superficie que está siendo medida.
- Nota:** Si la rueda de medición sale fuera de la superficie, la medición ya no es precisa.
- Para registrar un punto durante la medición, pare y pulse el botón de memoria de almacenamiento (7). Se pueden registrar 5 mediciones en la memoria interna de la rueda de medición.

Nota: Si apaga la herramienta, se eliminarán los datos que hayan sido almacenados en la memoria.

- Para visualizar las diferentes mediciones que se hayan almacenado, pulse el botón de memoria de lectura (8) y seleccione una de las mediciones almacenadas en la memoria.
- Para reiniciar la pantalla de nuevo a cero, pulse el botón de reinicio (9).
- Pulse el botón de cambio de unidad (6) para cambiar la unidad.

Nota: Es responsabilidad del usuario obtener certificación de calibración si es necesario.

Mantenimiento

- Asegúrese de que la rueda de medición (1) esté limpia; de lo contrario puede afectar a la precisión de la medición.
- Recicle siempre en puntos de reciclaje.
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos para obtener más información sobre cómo reciclar este tipo de herramientas correctamente.

1. Rotella metrica	6. Pulsante cambio unità
2. Morsetti di regolazione albero	7. Pulsante conserva memoria
3. Impugnatura principale	8. Pulsante leggi memoria
4. Supporto laterale	9. Pulsante cancella display
5. Display digitale	10. Pulsante On / Off

Specifiche

Campo di misura:	0 - 99,999.9 m / 0 - 32,800 ft
Tipo di batteria:	AAA 1,5 V (x 2)
Display:	Digitale
Graduazione:	0,1 m / 0,3 ft
Precisione:	+/- 5%
Dimensioni (L x P x A):	160 x 70 x 670 mm
Peso:	1,05kg

Come parte del nostro continuo sviluppo del prodotto, le specifiche di Silverline prodotti possono variare senza preavviso.

1) Wiel	6) Toets voor het wijzigen van de eenheden (M/ft)
2) Versteklemmen steel	7) Toets voor het opslaan van gegevens in het geheugen (SM)
3) Handvat	8) Toets voor het lezen van het geheugen (RM)
4) Zijsteun	9) Toets voor het resetten van het display (CLR)
5) Digitale display	10) Aan-/uittoets

Specificaties

Meetbereik:	0 - 9999,9 m / 0 - 32000 voet
Type batterij:	AAA 1,5 V (x 2)
Display:	Digitale
Schaalverdeling:	0,1 m / 0,3 voet
Nauwkeurigheid:	+/- 5%
Afmetingen (L x B x H):	160 x 70 x 670 mm
Gewicht:	1,05 kg

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline-producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

1. Koł pomiarowe	6. Przycisk zmiany jednostki
2. Zatraski do regulacji trzonka	7. Przycisk zapisania pomiaru
3. Uchwyt główny	8. Przycisk odczytu pamięci
4. Stojak boczny	9. Przycisk usunięcia
5. Wyświetlacz	10. Przycisk ON/OFF

Dane techniczne

Zakres pomiaru:	0 - 99,9999 m / 0 - 32,800ft
Rodzaj baterii:	AAA 1,5 V (x 2)
Wyświetlacz:	Cyfrowy
Podziałka:	0,1 m / 0,3 ft
Dokładność:	+/- 5%
Wymiary (dl. x szer. x wys.):	160 x 70 x 670 mm
Waga:	1,05 kg

W wyniku nieprzerwanego procesu rozwojowego produktów dane techniczne poszczególnych produktów Silverline mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Przygotowanie do eksploatacji

Instalacja baterii

1. Odkręć pokrywę baterii, która znajduje się tyłu głównego uchwytu (3) (Rys. I).
2. Umieść 2 x baterie AAA zgodnie ze wskazówkami polaryzacji na pokrywie
3. Upewnij się, że pokrywa baterii została odpowiednio przykręcana

Obsługa

1. Dokonaj regulacji trzonka tak, aby główny uchwyt (3) znajdował się na poziomie pasa, zaś koło pomiarowe (1) jest 0,5 m od użytkownika
2. Wcisnij przycisk ON/OFF (10). Wyświetlacz (5) automatycznie pokaże zero
3. Aby uruchomić urządzenie, idź w stałym tempie, upewniając się, że koło pomiarowe zawsze pozostaje w kontakcie z mierzoną powierzchnią
- Uwaga:** Jeśli koło pomiarowe opuści powierzchnię, poniżej nie będzie już dokładny.
- Aby zapisać punkt podczas pomiaru, należy się zatrzymać i naciągnąć przycisk zapisania pomiaru (7). W pamięci jest miejsce na 5 oddzielnych zapisów pomiarowych.
- Uwaga:** Przechowywane dane zostaną utracone wraz z wyłączeniem koła pomiarowego.
- Aby sprawdzić zapisane dane pomiarowe, naciśnij przycisk odczytu pamięci (8) po czym przesuń, by odczytać wszystkie pomiary
- Aby zresetować pamięć, należy naciągnąć przycisk usunięcia danych (9)
- W celu zmiany jednostki wcisnij przycisk zmiany jednostki (6)

Uwaga: W razie potrzeby użytkownik jest odpowiedzialny za uzyskanie certyfikatu kalibracji.

Konservacja

Upewnij się, że koło pomiarowe (1) nie posiada żadnych zanieczyszczeń, co umożliwia wykonanie dokładnego pomiaru.

Utylizacja

Należy zawsze przestrzegać przepisów krajowych dotyczących utylizacji elektronarzędzi, które nie są już funkcjonalne i nie nadają się do naprawy.

- Nie wyrzucaj elektronarzędzi lub innych odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) wraz z odpadami komunalnymi.
- Skontaktuj się z władzami lokalnymi zajmującymi się utylizacją odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji elektronarzędzi